

图书基本信息

书名：<<罗念生全集：第五卷：荷马史诗《伊利亚特》>>

13位ISBN编号：9787208050518

10位ISBN编号：7208050511

出版时间：2004-6-1

出版时间：上海人民出版社

作者：罗念生

页数：713

字数：612000

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

内容概要

罗念生是我国著名的古希腊文学翻译家。

本全集收入罗念生的译著、相关研究论文及自己创作的散文诗歌、书信等，共计10卷。

其中包括亚里士多德的《诗学》、《修辞学》，埃斯库罗斯悲剧三种，索福克勒斯悲剧四种，欧里庇得斯悲剧六种，阿里斯托芬喜剧六种，荷马史诗《伊利亚特》，《伊索寓言》等著名译著。

它是迄今为止收集罗老一生著译最齐全、最完整、也最精当的版本，也是文学爱好者、古希腊罗马文学研究者的最佳读本和资料库。

作者简介

罗念生，1922年入北京清华学校学习。

1929年起先后在美国俄亥俄大学、哥伦比亚大学和雅典美国古典学院攻读。

1934年回国，历任北京大学、四川大学、清华大学等校教授。

1952年调入北京大学文学研究所，后调中国社科院外国文学研究所任研究员。

早年在北京编过《朝报》文艺副刊。

1931年，在纽约与陈麟瑞、柳无忌等合编《文艺杂志》。

1935年，与梁宗岱合编天津《大公报·诗刊》。

著译有五十多种。

新诗、散文均有专集。

1987年希腊雅典科学院授予“最高文学艺术奖”。

1988年希腊帕恩特奥斯政治和科学大学授予“荣誉博士”称号。

1990年4月10日卒于北京。

书籍目录

前言：荷马问题第一卷 阿基琉斯同阿伽门农王争吵结怨第二卷 阿伽门农召开全营大会试探军心第三卷 阿勒珊德罗斯同墨涅拉奥斯决斗第四卷 潘达罗斯射伤墨涅拉奥斯战事重起第五卷 狄奥墨得斯立功刺伤美神和战神第六卷 赫克托尔和妻子安德罗马克告别第七卷 埃阿斯同赫克托尔决斗胜负难分第八卷 特洛伊人勇猛反攻阿开奥斯人第九卷 阿伽门农向阿基琉斯求和遭拒绝第十卷 奥德修斯和狄奥墨得斯夜探敌营第十一卷 两军激战引起阿基琉斯注意第十二卷 特洛伊人冲击阿开奥斯人的壁垒第十三卷 船舶前阿开奥斯人抵敌艰苦奋战第十四卷 宙斯受骗陷入赫拉的爱情罗网第十五卷 赫克托尔突破抵抗放火烧船第十六卷 帕特罗克洛斯代友出战阵亡第十七卷 两军鏖战争夺帕特罗克洛斯的遗体第十八卷 赫菲斯托斯为阿基琉斯制造铠甲第十九卷 阿基琉斯与阿伽门农和解释怨第二十卷 奥林波斯众神出战各助一方第二十一卷 阿基琉斯力战克珊托斯河神第二十二卷 赫克托尔被阿基琉斯杀死遭凌辱第二十三卷 为帕特罗克洛斯举行葬礼和竞技第二十四卷 普里阿摩斯赎回赫克托尔的遗体原前言专名索引古希腊、小亚细亚和特洛伊简图

章节摘录

毁灭普里阿摩斯的都城，平安回家，只请你们出于对宙斯的远射的儿子阿波罗的敬畏，接受赎礼，释放爱女。

”所有阿开奥斯人都发出同意的呼声，表示尊敬祭司，接受丰厚的赎礼；阿特柔斯之子阿伽门农心里不喜欢，他气势汹汹地斥退祭司，严厉警告说：“老汉，别让我在空心船旁边发现你，不管你是现在逗留还是以后再来的，免得你的拐杖和天神的神圣花冠保护不了你。

你的女儿我不释放，她将远离祖国，在我家、在阿尔戈斯绕着织布机走动，为我铺床叠被，直到衰老。

你走吧，别气我，好平安回去。

”他这样说，老人害怕，听从他的话。

老人默默地沿呼啸的大海的岸边走去，他走了很远，便向美发的勒托的儿子、阿波罗祈祷，嘴里念念有词，这样说：“银弓之神，克律塞和神圣的基拉的保卫者，统治着特涅多斯，灭鼠神，请听我祈祷，如果我曾经盖庙顶，讨得你的欢心，或是为你焚烧牛羊的肥美大腿，请听我祈祷，使我的愿望成为现实，让达那奥斯人在你的箭下偿还我的眼泪。

”他这样向神祈祷，福波斯·阿波罗听见了，他心里发怒，从奥林波斯岭上下降，他的肩上挂着弯弓和盖着的箭袋。

神明气愤地走着，肩头的箭矢琅琅响，天神的降临有如黑夜盖覆大地。

他随即坐在远离船舶的地方射箭，银弓发出令人心惊胆战的弦声。

他首先射向骡子和那些健跑的狗群，然后把利箭对准人群不断放射。

焚化尸首的柴薪烧了一层又一层。

天神一连九天把箭矢射向军队，第十天阿基琉斯召集将士开会，白臂女神赫拉让他萌生念头，她关心他们，看见达那奥斯人死亡。

在将士会合集中后，捷足的阿基琉斯在他们中间站起来发言，他这样说：“阿特柔斯的儿子，如果战争和瘟疫将毁灭阿开奥斯人，我们想逃避死亡，我认为我们只有撤退，开船返航。

让我们询问先知或祭司或圆梦的人，——梦是宙斯送来的，他可能告诉我们，福波斯·阿波罗为什么发怒，他是在谴责我们疏忽了向他许愿或举行百姓祭？

但愿他接受绵羊或纯色的山羊的香气，有心为我们阻挡这一场凶恶的瘟疫。

”他说完坐下，特斯托尔之子卡尔卡斯，一位最高明的鸟卜师，在人丛中站立起来，...

...

媒体关注与评论

今年是我国著名古希腊文学学者、翻译家罗念生诞辰100周年，为纪念这位将毕生精力献给翻译古希腊文学的翻译家，十卷本的《罗念生全集》问世，它是迄今为止收集罗念生译著最全的版本。《罗念生全集》除收录了罗念生的精彩译文以及相关研究论文外，还包括他创作的散文诗歌以及和友人间的通信、纪念文章等。

编辑推荐

今年是我国著名古希腊文学学者、翻译家罗念生诞辰100周年，为纪念这位将毕生精力献给翻译古希腊文学的翻译家，十卷本的《罗念生全集》问世，它是迄今为止收集罗念生译著最全的版本。

《罗念生全集》除收录了罗念生的精彩译文以及相关研究论文外，还包括他创作的散文诗歌以及和友人间的通信、纪念文章等。

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>